

Susanna Zeisberger

Bethlehem Digital History Project

<http://bdhp.moravian.edu/>

Bethlehem Diary
Vol. XLV, 107-110

Sister Susanna Zeisberger, who blessedly went home on the seventh of this month. She was born February 17, 1744 in Lancaster, where she was awakened by the powerful preaching of the blessed Br. Nyberg. In her sixteenth year she moved to Lititz, where she spent her time happily and in communion with the Savior, who succeeded in making a deep impression in her heart of his love for sinners, until her marriage with Br. David Zeisberger—who was blessed in the Unity of the Brethren and remains unforgettable in memory. After she was married on May 4, 1781, she was confirmed as a Deaconess on May 10, and soon after she embarked on a journey with her dear husband to Indian land. After five weeks of great hardships and some dangers, she wrote, [etc. etc. until the end.]¹ we arrived happily in Schönbrunn, and were taken in by the Indians with much love. Six weeks were hardly passed when difficult—indescribable even—suffering began for my faithful David and me. It was September 3, at one o'clock in the afternoon, when my husband was captured and led away by warriors. In the night, I was dragged from my bed, and the terrible savages did not even allow me the time to dress myself. They took everything away, the bed was slashed, the feathers emptied by the door, and we were forced—bare of all covering—to run before them in rain and cold, and in constant fear of being cut down with an axe. With a terrible death-song, we were brought into the camp. Afterwards, however, I was given permission to visit my David. The clothes had likewise been torn from his body, and he had only been left with a few rags for covering. That was a tearful greeting as, when came to each other—even the savages were moved. Our feelings remain unexpressed. Out of the lap of the *Gemeine*, without meals or drink, and without the most necessary cover-

ing! If my faithful Indian Sisters had not slipped me food, we must certainly have starved or died of thirst. May God repay them for it. Often they shared their last bites with me, when I had had nothing in the wilderness for eight days, which in the 27 years occurred not uncommonly. There is much to say about the experiences in this period. I think, however, that the history of the missions and the *Lebensläufe* of other Brethren have already given reports about this. I will simply sit at Jesus' feet and confess that he was my Savior and was with me. On November 17, 1808 my dear David was called into eternity by the Savior, to my searing pain. Only the consolation of following him soon cheered me. With this verse I ended my period of service: My fate too is beautiful and great, and more delightful than one thinks/ Never far from our Lord, who gives himself to us for nourishment/ Never without comfort, never alone, never to be separated from him/ to walk with him daily is not quite heavenly beautiful. On August 10, 1809, I traveled with Br. and Sr. Albrecht to Lititz, where we arrived on September 4. I would have gladly stayed in Lititz, where I had earlier enjoyed so many blessings, but the inclination for spending my remaining days in the Widow's Choir House held the upper hand. On October 20, I arrived here happily, and full of praise and thanks I moved into my Choir House where I enjoy a quiet Sabbath, which is very soothing to my bodily weakness, and for which I will thank the Savior in eternity, as well as for the innumerable proofs of his love for me. Moreover, I feel so insignificant and humbled by the love of so many Brethren and my nearest Choir-relations, and wish for them all a truly friendly sight of the Lord.

So far our Blessed Sister wrote in the year 1816. The following was added by her Choir:

Our Blessed Sister spent the remaining years of her life in quiet communion with the Friend of her soul, and waited like a faithful maiden with calm devotion for the blessed moment when she should be honored to see him who here in the valley of tears had been her center and support. Her gentle and peace-loving spirit won for her the universal love of all the Sisters, and her childlike and completely Savior-focused mind was all the more edifying, the more clearly it proved how under all the suffering of a weak body, the soul is made happy that lives in blessed conviction. He, my redeemer, knows all my joys and sufferings.

>> [Go to source doc. & German transcription](#)

A consumptive cough weakened her strength more and more. For about six weeks she had to spend most of her time in bed, and it became increasingly evident that her end approached. On the eighth of this month she received the blessing of the Lord for her homeward journey, for which she was completely present, and a few hours later her redeemed soul went over into Jesus' arms and lap—her age was eighty years, six months, and 22 days.

¹ This narrative is written in two different hands. This concludes the section written in the first hand, and these words presumably indicate that the third person narrative will stop here and the story will continue with the first person narrative. A second hand then begins, mid-sentence, on the following line. The third-person narrative resumes when the autobiographical portion is concluded.

>> [Go to source doc. & German transcription](#)

angestrichen — Alles nahmen sie weg, die Betten wurden
 aufgeschnitten, die Federn an der Thüre ausgeleert, und wir ge-
 zwungen, entblößt von aller Bedeckung — in Regen und Kälte
 vor ihnen herzulaufen mit beständiger Angst mit dem Beil
 niedergeschlagen zu werden. Mit einmal fürchterlichen
 Todengesang wurden wir ins Lager gebracht. Nachmals
 aber wurde mir doch Erlaubniß gegeben, meinen David
 zu besuchen. Ihm waren ebenfalls die Kleider vom Leib
 gerissen worden, und nur einige Lumpen hatte man ihm
 zur Bedeckung gelassen. Das war ein Gruß mit Thränen
 als wir zusammen kamen — Selbst die Wilden wurden er-
 weicht. Unser Gefühle bleiben unausgedrückt. Aus
 dem Schoos der Gemeine heraus — ohne Speise und Trank,
 ohne die nothdürftigste Bedeckung! Hätten meine treue
 Indiander Schwestern mir nicht Nahrungsmittel zugestekt —
 so hätten wir gewiß verhungern oder verdursten müssen.
 Gott wolle es ihnen vergelten. Sehr oft haben sie ihren lez-
 ten Bißen mit mir getheilt, wann ich in der Wildniß oft 8
 Tage nichts gehabt hatte — welches in den 27. Jahren nicht
 selten vorgekommen ist. Noch vieles wäre von den Erfah-
 rungen in dem Zeitraum zu sagen. Ich denke aber die Miß-
 onsgeschichte und andere Geschwister Lebensläufe haben
 bereits Bericht darüberertheilt. — Ich will nur zu Jesu
 Füßen sitzen und bekennen, daß Er mein Heiland mit und
 bey mir war. — Amen. — Nov. 17^{ten} 1808. wurde mein L. David
 vom Heiland in die Ewigkeit gerufen, zum tiefschneidenen

anzukleiden — Alles nahmen sie weg, die Betten wurden
 aufgeschnitten, die Federn an der Thüre ausgeleert, und wir ge-
 zwungen, entblößt von aller Bedeckung — in Regen und Kälte
 vor ihnen herzulaufen mit beständiger Angst mit dem Beil
 niedergeschlagen zu werden. Mit einmal fürchterlichen
 Todengesang wurden wir ins Lager gebracht. Nachmals
 aber wurde mir doch Erlaubniß gegeben, meinen David
 zu besuchen. Ihm waren ebenfalls die Kleider vom Leib
 gerissen worden, und nur einige Lumpen hatte man ihm
 zur Bedeckung gelassen. Das war ein Gruß mit Thränen
 als wir zusammen kamen — Selbst die Wilden wurden er-
 weicht. Unser Gefühle bleiben unausgedrückt. Aus
 dem Schoos der Gemeine heraus — ohne Speise und Trank,
 ohne die nothdürftigste Bedeckung! Hätten meine treue
 Indiander Schwestern mir nicht Nahrungsmittel zugestekt —
 so hätten wir gewiß verhungern oder verdursten müssen.
 Gott wolle es ihnen vergelten. Sehr oft haben sie ihren lez-
 ten Bißen mit mir getheilt, wann ich in der Wildniß oft 8
 Tage nichts gehabt hatte — welches in den 27. Jahren nicht
 selten vorgekommen ist. Noch vieles wäre von den Erfah-
 rungen in dem Zeitraum zu sagen. Ich denke aber die Miß-
 onsgeschichte und andere Geschwister Lebensläufe haben
 bereits Bericht darüberertheilt. — Ich will nur zu Jesu
 Füßen sitzen und bekennen, daß Er mein Heiland mit und
 bey mir war. — Am 17^{ten} Nov. 1808 wurde mein L. David
 vom Heiland in die Ewigkeit gerufen, zum tiefschneidenen

Schmerz für mich, und nur der trost, ihm bald zu folgen,
 heiterte mich auf.—Mit dem Vers beschließ ich mei=
 nen Dienergang—Auch mein Loos ist schön und groß,
 und köstlicher als man es denkt: Niemals fern, von
 unserm Herrn, der uns sich selbst zur Nahrung
 schenkt, Niemals trostlos, nie allein, nie von Ihm
 getrennt seyn, täglich mit Ihm umzugehen ist das
 nicht recht himmlische schön—Am 10^{ten} Aug. 1809 rei=
 ste ich mit Geschw. Albrechts nach Litiz ab, woselbst
 wir am 4^{ten} Sept. eintrafen. Gern wäre ich in Litiz
 geblieben, wo ich ehemals so viele Segen genoßen
 hatte, aber die Vorneigung im Chorhaus der Witwen
 in Bethlehern meine noch übrigen Tage zu verbringen
 behielt die Oberhand. Am 20^{ten} Oct. kam ich glücklich
 hier an, und voll Lob und Dank zog ich in mein Chor=
 haus, wo ich einen stillen Sabbath genieße, der mir
 bey meiner körperlichen Schwäche sehr wohlthuend
 ist, und wofür ich dem Heiland, so wie für unzählige
 Beweise Seiner Liebe gegen mich noch in der Ewigkeit
 danken werde. Auch fühle ich mich viel zu geringe
 und beschämt alle der Leibe so vieler Geschwister und
 meiner nächsten Chorverwandten und wünsche Ihnen
 allen einen recht freundlichen Anblick vom Herrn.
 So weit hatte die Sel. Schw. im Jahr 1816 geschrieben.—
 Von Seiten ihres Chors wird noch hinzugesetzt:
 Unser Sel. Schw. verbrachte die noch übrigen Jahre
 ihres lebens im Stillen Umgang mit dem Freund

Schmerz für mich, und nur der trost, ihm bald zu folgen,
 heiterte mich auf.—Mit dem Vers beschließ ich mei=
 nen Dienergang—Auch mein Loos ist schön und groß,
 und köstlicher als man es denkt: Niemals fern, von
 unserm Herrn, der uns sich selbst zur Nahrung
 schenkt, Niemals trostlos, nie allein, nie von Ihm
 getrennt seyn, täglich mit Ihm umzugehen ist das
 nicht recht himmlische schön—Am 10^{ten} Aug. 1809 rei=
 ste ich mit Geschw. Albrechts nach Litiz ab, woselbst
 wir am 4^{ten} Sept. eintrafen. Gern wäre ich in Litiz
 geblieben, wo ich ehemals so viele Segen genoßen
 hatte, aber die Vorneigung im Chorhaus der Witwen
 in Bethlehern meine noch übrigen Tage zu verbringen
 behielt die Oberhand. Am 20^{ten} Oct. kam ich glücklich
 hier an, und voll Lob und Dank zog ich in mein Chor=
 haus, wo ich einen stillen Sabbath genieße, der mir
 bey meiner körperlichen Schwäche sehr wohlthuend
 ist, und wofür ich dem Heiland, so wie für unzählige
 Beweise Seiner Liebe gegen mich noch in der Ewigkeit
 danken werde. Auch fühle ich mich viel zu geringe
 und beschämt alle der Leibe so vieler Geschwister und
 meiner nächsten Chorverwandten und wünsche Ihnen
 allen einen recht freundlichen Anblick vom Herrn.

So weit hatte die Sel. Schw. im Jahr 1816 geschrieben.—
 Von Seiten ihres Chors wird noch hinzugesetzt:

Unser Sel. Schw. verbrachte die noch übrigen Jahre
 ihres lebens im Stillen Umgang mit dem Freund

iheru Chula, mit welcher ich nicht allein tragt mich, kleine
 Trage beschick mich, ich, sag, Dirgenblick da sie gewürdigt
 werden sollte den zu sehen, welcher hier im Thränen-
 thal ihr Nab und Stütze gewesen war. Ihr sanftes und
 friedliebendes Wesen gewann ihr die allgemeine
 Liebe aller Schwetsern, und ihr kindlicher, ganz auf den
 Heiland gerichteter Sinn war um so erbaulicher, je
 deutlicher es sich bewies, wie unter allen Leiden ei-
 nes siechen Körpers die Seele so hoch beglückt ist,
 welche in der seligen Ueberzeugung lebt, Er mein
 Erlöser weiß nun alle meine Freud und Leiden.—
 Ein Auszehrender Husten Schwächte ihre Kräfte
 mehr und mehr. Seit etwa 6 Wochen mußte sie ihre
 meiste Zeit im Bett verbringen, und es zeigte sich
 mehr und mehr daß ihr Ende herannahe.—Am 8^{ten}
 diese Monats erhielt sie dem Segen des Herrn zu
 ihrer Heimfahrt, wobey sie sich noch ganz gegenwär-
 tig war, und einige Stunden hernach ging ihre erlöste
 Seele über in Jesu Arm und Schoos—ihres Alters
 80 Jahr 6 Monat und 22 Tage.

Bern / 3^{ten}

ihrer Seele, und wartete als eine treue Magd mit stiller
 Ergebenheit auf der sel. Augenblick da sie gewürdigt
 werden sollte den zu sehen, welcher hier im Thränen-
 thal ihr Nab und Stütze gewesen war. Ihr sanftes und
 friedliebendes Wesen gewann ihr die allgemeine
 Liebe aller Schwetsern, und ihr kindlicher, ganz auf den
 Heiland gerichteter Sinn war um so erbaulicher, je
 deutlicher es sich bewies, wie unter allen Leiden ei-
 nes siechen Körpers die Seele so hoch beglückt ist,
 welche in der seligen Ueberzeugung lebt, Er mein
 Erlöser weiß nun alle meine Freud und Leiden.—
 Ein Auszehrender Husten Schwächte ihre Kräfte
 mehr und mehr. Seit etwa 6 Wochen mußte sie ihre
 meiste Zeit im Bett verbringen, und es zeigte sich
 mehr und mehr daß ihr Ende herannahe.—Am 8^{ten}
 diese Monats erhielt sie dem Segen des Herrn zu
 ihrer Heimfahrt, wobey sie sich noch ganz gegenwär-
 tig war, und einige Stunden hernach ging ihre erlöste
 Seele über in Jesu Arm und Schoos—ihres Alters
 80 Jahr 6 Monat und 22 Tage.